

کادان ڦڦاسوه

اياله ورت مجلس اوکام اسلام
دان استعادة ملايو کنتن
يڱد ظاهر کن ڦد ٢٥٠٢
هاري سکالي

هرک لڦکابن

ددالم نڱري ستامن 2٠88
دلوار نڱري 3٠00
بايت چوچي بلڦاڦوسه
هرک ساتو 15 سين



ايڱابن کڦد ڦمباچ

دهارف سکبن ڦمباچ ٢ جاڱن
چمنڦ ڦڦاسوه بن مرات ٢ نڦه
اتو مکونا کندي باکي ممواء
ڦمبوڱکوس ٢ ياله کدان صرمتن
بهراف ايات قرآن دان حديث
نبي صلي لله عليه وسلم يڱسلانو
ار ددالم دادان دانلاکي
ڦانوتله دخلد کندي افکل
کڦد ستامن کران مهري ڦانده
کڦد ڦمباچ ان ڦد ييلا ٢ ماس ڦون

(ييلاڱن 42) کوة بهارو کنتن - ڦد هاري جمعة 15 جماد الآخر 1338 - 5 مارچ 1920 (ناهن يڱکوا)

بجث ڦد رڦچان توان يڱبر شرح

از او وينستية

(سمبوڱن ڦڦاسوه ييلاڱن 41)

بکس ٢ يڱلام ددالم ميڦسيکو

ترليه دهولو درڦد زمان المسبح تيک ريپو ناهن

اوتارا تيمور دري ميڦسيکو کيرا 18٢ ميل - اکن نڱري
اوتو مييا يڱترليه لام اتو ترليه دهولو درڦد نڱري
توتيهوا کان ايت مک سڱڱهون تله برسینر کمودنن
بهراف کتورنن دهولو درڦد تولتکس دان ارتکس
دان تله قوه سڱک ٢ دشن سبب بهراف دليل
بهواسن نڱري اوتو مييا ايت ترليه دهولو ماسن درڦد
نڱري باييل دان نينوابع مشهور دسبله باره اشيا
دبوڱکر بکس ٢ نڱري لام ايت اوته اهل ٢
ڦمرقسا بکسن دشن واڱ بتوان کراجان ميڦسيکو
مک دکالي دباوه کروسڱکن بکس ٢ ايت کيرا 6
کاكي دالمن ترچمفا بکس ٢ باڱون نڱري يڱترکمبوس
ايت ٠٠٠ دان تتکل تله سڱقرن سمبوڱکر تانه ٢ ايت
پتاله کڦد اهل ٢ ڦمرقسا بکسن ايت بهراف دليل
يڱمنڦوقکن کادان نڱري ايت نڱري يڱمبابسر يڱتمله
برسڱق ددالمن بريپو اخلاق دان تله بهرياس دشن
کمودنن يڱساڱه مويق دان سڱغه درڦد بهراف دليل ايه
اياله هرم بسر (باڱون بسر دباڱونکن باکي مڦڱن
دان صليها سکل ڦر بندهاران يڱمليا ٢ دان برهرک
درڦد ايربه دان سباکڱش) الس تافڱش 700 کاكي
ڦرسکي دان تڱکي کمونچڱن 178 کاكي دان کادان
سوسنن بانوڱ يڱبسر ايت منڦوقکن انس کڱنتران

سان ڦد سديکيت ماس لالو تله سڱڱي تيليکراف
دري کڱلان نڱري ميڦسيکو کڦد سبسر ٢ نڱري يڱبرساتو
دان کڱنکري ايزوفه مڱندوڱ ڦرخبران يڱ ساڱه ڦليق دان
مکڦرکن سکل ڦمبايت بکس ٢ دان مڱڦيرانکن هاتي اسکل
ڦندپتا ان بايت سيرمارين کونري ڦروفيسروليم نيڱان
دان سنيمور رومان مينان تله مڱمهورکن ڦرخبران دشن
تيليکراف : بهواتله داقت بکس ٢ نڱري اورڱ موڱگول
جاوهن دري ميڦسيکو کيرا ادواجم ڦرجلانن دان
ڦدان بارڱيڱ منشابتن سڱک ٢ سلام اين : بهواسن
کمودنن لام ددالم نڱري ميڦسيکو دان ييرو يڱ
مندهولوئي کمودنن تولتکس دان ارتکس ايت تريتڱ
درڦد کمودنن موڱگول سمات ٠٢
سڱڱکن تله ددافة اوله ڦندپت ٢ بکسن دکه
بکس ٢ کروسڱکن نڱري توتيهوا کان لام يڱد سبله

یغامة فلیق فد فرتوکاغش .

دان ددافاتی همغیر هرم یغبسرائیت ساتو باغون
 یغدسروا کدی (کازابتادا) اتو اُرومه یغبرچه)
 دان فد تیف آلاقیسن ام یلیق ، دان دندیغن درفد
 تانه دان فونغن باتو ، دان دندیغ یغدسبله باودترلیه
 تیل درفد یغداتس " دان سهوان برچه دغن چت
 هندی میره " دان بومیث درفد تانه فوته دان فد
 دندیغن لوکیسن کمبر اُتوبه مأنسی یغبرفکاین ، دان
 دانس کفلا کمبر اُیت روف یغدفا کی اوله اورغ
 ماس ایت ، دان ورنان بر با کی اُستغهن هجو دان
 ستغهن میره دان ستغهن میره سامردان ستغهن
 کونوغ لیمو ، دان کادان فربوان ایت منجوقکن
 انس کفنتران فد فکرجان ، دان کسجهتران فد فتراسان .
 دان ددافاتی قول مغیر یغی این سوات نکری
 یغترلیه بسر درفد یغ دهولو یا ایت دکت هرم یغترسبوه ،
 دباوه بکس آکروسقکن نکری اوتوبه بیاه جادی تیک بکس
 نکری یغ بسر اُیغ تیاد دافت دکنل یغسایغ مندیامیث ،
 دان تیف اُسانو درفدان دانس ساتو . دان دباوه
 نکری یغ کیک بکس ترجمفا ساتو روف فبور یغ تیاد داغه
 دکنل بیلا ماس دفر بواه ، هاش ددافاتی دسان
 ساتو فاتوغ روف چینا لاکي اُ دغن تندا متاش یغ
 سیروغ دان فکابنث سفرة جبه یغ دفا کی اوله چینا
 تواماس این ، سکیران اد با کیش جمبول سمفر ناله
 روف ایت روف چینا بتول . تنافی اورغ اُچینا فد
 زمان فربکالا نیاد مریکئیت مملیها جمبول ملینکن
 کمدین درفد مریکئیت بر چمفور دغن قوم تتر یغ
 تله مارا کنکری مریکئیت دری سبله اوتارا . اداله
 نگکی فانوغ ایت کیرا اُ قیراط اتو 5/4 انچی ، دان
 دوا لغنن فاته ، دان روف یغ دفر بواه ای درفدان
 روف اُبو ، دان ظاهر ن کرس سامفام باتوافی سهغک
 سوکر مچھکن سدی کیت درفدان دغن فموکل بسی .
 دان کات فمر قسالیث : کادان فربوان فاتوغ ایت

بوکنله ای فربوان از نکس بهکن ای ترلیه دهولو
 درفدان ، دان ای منجوقکن انس بهواسن فونوغکو
 بومی میقسیکو فد زمان فربکالا ایاله اورغ موغکول
 انو اورغ اُیغ میره فالی موغکول .
 دان ددافاتی قول دسان رشک توبه مأنسی
 نگکیش ه کا کی دان دوا ناغش فنجغ سنی کدوالوتن
 دان روف فغکورقن سفرة فغکورق یغسا موغکول .

چرمین بارة

3 . کتاب سبیل المتهدین
 کیت منولیس یغ تله لالومنوره فربانن . درفد موله
 ستغه درفد اخوان . مک یغ سبیرن کتاب سبیل
 المتهدین ایت دکوتیف دان دترجهکن اونه
 فغارغن درفد بیراف کتاب عرب یغ معتمد . بکیران
 کادان حواشی المدنیة علی شرح متن بافضل
 ترکوتیف درفد شرح المنهج دان مغنی الخطیب دان
 نهابة الرملی دان تحفة الهیثمی دان لاین ۲ . بوکن
 درفد کتاب الصراط المستقیم یغ تله کوکر دان
 براوبه اُستغه درفد فرتکائن ایت .

یانوان یغبر شرح
 تله منرغکن فد فرمولان کتابن بکیران یغ توان
 سبوتکن یغ کتاب سبیل المتهدین ایت ترسالین درفد
 بیراف کتاب عرب سفرة شرح الانصاری دان
 مغنی الشربینی دان تحفة الهیثمی دان نهابة الرملی
 دان لاین ۲ اکن فغکنتی کتاب الصراط المستقیم ،
 بتاف توان برکرس دان بردکیل جوامعنا کن کتاب
 ایت دسالین اتو دنجم درفد کتاب الصراط
 المستقیم !! .

دان ادفون کادان توان مندافت ستغه درفد
 عبارة دوا کتاب ایت برسمان اتو برهمقیران مک
 تیاد بوله دغن سبب ایت دکتا کن کتاب سبیل

المهندین یغ بسرایت دسالین اتو دفوغة درفد
 کتاب الصراط المستقیم یغ کچیل ایت . کران یغد مکین
 تیاد نروف فد عقل . کنهویله کیراش بهواسن کدوا
 کتاب ایت فد فرکار اعلم الفقه ددالم مذهب الشافعی .
 دان کتاب ۲ یغتر کارغ فد ساتو یاکي درفد علم اتس
 اتوران دان ترتیب یغ ساتو تیاد ادای ملینکن برسروفتان
 اتو برهغیران لفظ عبارتش دان توجوان کهندفن فد
 غالب ییاسن .

4 . فرکارا اورغ ملایوماسق اسلام - یانوان یغ فیته
 برشرح - میندرکن حکمن فد یغدمکین اتس بوک ۲
 حکایه یغ مغمندوغ چریتا یغ کاوړه ۲ دان احادیث
 یغ موضوعه یغ نیاد دکتهوی نمغه تربیتش تیاداله لایق
 دان تیاد فاتهوه باکي اهل التحقیق سامقام توان .
 کران یغد مکین ممباوا کفد تیاد یقین هاتی اورغ
 منریمان اوله سبب اقبیل دهالوسیش سدیکیت پتاله
 کفدانش کتیادان بتول یغد مکین . مثلش سامقام یغ
 توان سبتونکن : اورغ ملایوماسق اسلام - بنزله جوک
 ددافتی اوله ابن بطوطه ددالم بندر اسمدرا اکام اسلام
 ایت " تله کبغ دهولو درفد سنة هجرة 748 " دان
 کمدین درفد ایت توان سبتونکن قول منوره یغ توان
 دافتی ددالم چریتا بهواسن (کورو ایغاول مغاجرکن
 اکام اسلام دباوه اغین ابن ایاله عبدالله یغد مقامکن
 دفا سی دان ۰۰۰ دان ۰۰۰) مک تاریخ دمقامکن عبد
 لله فاسی ایت بکیمان یغ توان اوچقکن دسلطان
 سلیمان کلب " ایاله فد تاهن مسیحی 1407 . یعنی فد تاهن
 هجرة 810 " مک اداکه بوله دنریم اوله عقل فرکتان
 یغیرلا واین ابن !! اتو براف راتس تاهن هیدوش
 (عبدالله فاسی ایت) هغک دافه اولهن مغیبکن اکام
 اسلام دبومی ملایو دهولو درفد تاهن هجرة 748 دان فد
 تاهن هجرة 810 بهاروای مانی !! دان سسغکن بکس ۲
 اسلام دباوه اغین ابن تله منرغکن دغن پتان مپلاهی
 یاکی یلر شیغ نرسبوه ددالم حکایه یغ کاوړه ایت : دان

5 . کادان باتو نیسن اتو مقام دبواة اوله توکغ
 هندی اتو دانغن دری نگرې هندوستان ایت تیدفله
 بوله دجادیکندی دلیل اتس بهواسن اورغ ۲ ملایو
 دباوا ماسق اسلام اوله علما هندوستان کران فد ماس
 کیت ابن ادبراف مقام یغد اتغ دری ایروفه باکي
 راج ۲ ملایو یغبراکام اسلام . مک کدانتقن مقام
 ایت دری ایروفه نتتوله تآبوله دجادیکندی اوله
 اورغ یغ کمدین دلیل اتس بهواسن یغد دالم مقام ایت اورغ
 ایروفه یغ ماسقکن اهلی نگرې این کفد اکام اسلام .
 یانوان یغبر شرح - اداله اورغ ۲ هندوستان یغ
 تله ماسق کفد اکام اسلام دغن سروان اهلی غزنه دان
 بغداد دان مریک یغ دسبله سان سموان حنفی .
 دان اورغ ۲ یغ ماسق اسلام دغن فتنجوان سید آکنورن
 درفد الرضا دان فنولغ مریکیت سموان شیعی .
 دان اورغ ۲ یغ ماسق اسلام دغن اجران اهل الحجاز
 دان یمن دان حضرموت سموان شافعی مک مذهب
 ایتوله ای دلیل باکي کیت اتس یغ کیت سبتونکن .

6 . دری فرکار اتولیسن - مک کیت کات اداله اورغ
 قرسی دان ترکی دان ستغه درفد اورغ ۲ هندوستان
 یغبر اکام اسلام دان اورغ ۲ ملایو سموان منولیس
 دغن حرف عرب یغد تولیس دغندی (القرآن العظیم)

هان تنکل نیاد ددافتی اوله مریکئیت فد حرف
 عرب اکن ستغه درقد حرف یفکدونا کن فد بهاس
 مریکئیت مک میلله مریکئیت درقد حرف اعرب
 ایت جوک اکن حرف یغ همفیر بوپی خرجن دان
 منندای مریکئیت اکندی دغن تندا یقبوله مییندان
 درقد یغلاین . مثلن اورغ ملایو تنکل نیاد ددافتین
 فد حرف عرب ایت حرف (چ) دان ددافتین
 حرف یغ همفیر بوپی خرجن کفد چا ایت ایاله چا
 مک دامیلن حرف جیم ایت دبو به تیتیق تیگ تندا
 باکی حرف (چ) ایت . دان سلمکین ایت جوک
 حرف ایغلاین . دان اوله ایت نیاداله بوله کیت
 مغانکن بهواسن ای مغانکوة اورغ ترکی اتو فوری اتو
 هندی ملیکن دغن دلیل یغ قوه . دان دسینی نیاد
 بوله دافت دلیل .

7 . کادان اد علما دسبله سینی فد زمان دهولو
 ایت ای درقد فرکارا یغتیاد بوله تیدق باکی کادان
 اد مذهب یغدایکوة اوله اورغ ای سبله سینی . کران
 نیاد بوله تروف فد عقل اد فوکو دغن نیاد باکین
 بنیه . دان دری کتیادان اد بکس مقام مریکئیت
 دسبله سینی . سببن اورغ ای اسلام فد فرمولان اسلام
 نیاد سوک مریکئیت مینا اتو منداقور ققبوران .
 دان یغد مکین فد فنداغن مریکئیت درقد فرکارا
 برمکه ای دان منغکلکنش - سکورغ ان - تریله فاته
 اتس اورغ یغ برا کام استمیوا تنکل تله ثابت دروایتکن
 اوله الامام احمد دان مسلم دان اصحاب السنن درقد
 جابر رضی الله عنه : بهواسن نبی صلی الله علیه واله
 وسلم تله منکه درقد مینا ققبوران دغن کاقور دان
 منداقور اکندی (مغیکت سامقام داقور دانسن)
 اتو مندیریکن باغونن دانسن .

8 . کادان کباپکن راج ای دتانه جاوا ماسق اسلام
 تریله دهولو درقد فغباران ابن بطوطه ایت امت
 پات درقد بکس ای یغاد ددالمانه جاوا ایت .

9 . کادان ککل کراجان هندو دمحفاهیت هتک
 تاهن مسیعی 1478 ایت نیاداله فدائن دلیل کران
 کراجان بالی یغ کیت دافتی نیاد داوسیق دان نیاد
 دبناسکن اوله اورغ اسلام ملیکن فسدیکیت ماس
 لالو بهارو دبناسکندی اوله اورغ بلندا بوکن اورغ
 اسلام کران اکام اسلام منکه درقد ملشکر میناسکن
 جیران . دان دری سبب انیله جادی ککل بیراف
 بابق کریمجا دان تمقت ای عبادة اورغ ای نصرانی دان
 یهودی دتغه آنکری عرب . دان ککل اورغ ای یهودی
 دنکری مین مندیریکن فرکارا اکام مریکئیت دغن
 سمقرن کییاسن یغساغة دچیتا ای ستغه درقدان اوله
 ستغه درقد سودارا مریکئیت دتانه ایروقه (ایونن
 کییاسن) فد قرن یفکدوا فوله نیاد ددافت !!

10 . بوک کلبله ودمنه ایت ایاله چریتا ای یغد -
 کارغکن اوله فغارغش دغن ساتو بهاس . کمدین
 دترجمکن اوله بیراف یغسا کفد بیراف بهاس دان
 دککلکن نام ادان سباکین بکیمان کادان اصلن .
 دان کیت نیاد بوله منتوکن بهواسن ای دترجمکن
 درقد ساتو بهاس یغترتنتو کفد بهاس ملایو مایکن
 دغن یقین . دان فد کیت نیاد اد دلیل یقبوله
 مندائکن یقین فد یغدمکین . دان نیاد قول بوله
 کیت برکات دغن ترنتو یغدی نیاد برترجمه تنکل
 دترجمکن کفد فهلوی اتو سنسکریت اتو سیم اتو
 چینا . اکتتافی یغترلیله همفیر کفد فقا کق یغای ستغه
 درقد بیراف فرکارا یغدامیل درقد اورغ عرب .
 دان کادان اورغ ملایو اتو جاوا مغمیل درقد یغلاین
 درقد اورغ عرب اکن بارغیغ اد دسیسی مریکئیت
 تیدقله ای ترکه . اکتتافی کادان مریکئیت مغمیل
 سامقام برس سیم دری نکری مضرامه جاوه فد عقل .
 دان دری نکری سیم اتو دری نکری یغترلیله دکت
 ایاله یغترلیله همفیر دان دتریا اوله عقل . دان سفرة
 دمکین ایت جوک فرکارا یغلاین ای والله اعلم .

دان بلس کاسهین اکن انق ابوجی یغساعه ۲ مسکین
 قد سکنت فرکارا . ساتن فدکادان اهتھام مریکشیہ
 ددالم فرکارا رافلس کوچ بسلرله ہارافن کیت فد
 مندافتکن کچیکن باکی انق ۲ یغساکیت . اکتتافی
 ادالہ سکولہ ۲ دان تمثت ۲ فرمولان فلاجران ایت
 ایالہ اسلس دان قونچا باکی مہلبکی فلاجران یغاکن
 دباغونکن ایت . مک مبتولکن دان مقواتکن کدوان
 ایت ترلبہ اہم دان ترلبہ قاتوت . دان سموان ایت
 فرکارا یغ ساعہ برکھندق کشدان احوال ہیدوف
 ددالم دنیا این . مدھمدانن اللہ سبحانہ وتعالیٰ مقربانکن
 توفیق قد یغد مکین .

دان فدکسدانن این سائی اولاغی سمولا شکوردان
 منریماکاسیہ بابق کشدتوان یغبرحرمة ار . او . وینستیہ
 انس اوچافن دان بخش یغ مپیکن بیراف فائده
 باکی اہل بہاس یغساعہ کسکینن فدقربحائن علم یغ
 تیاد بولہ دچافی اولہ مریکشیہ ملیکنن درقد بہاس
 لاین . ہان ساعہ دوکچیتانس کھیلاغن دان کجاتوہن
 قربحائن یغبرکون ددالم سورہ اخیر یغدجادیکندی
 فیمبشکوس بلاجن دان سباکین . دان انس کتیادان
 مجملہ علمہ باکی قوم یغبرقولہ ۲ ملیون قربہسان
 مریکشیہ قد فرکارا علم ایالہ بہاس ملایو کران
 ستغہ درقد مانسی ساعہ ای سا یغ اکن انق فیکرانن
 تربواغ سیا ۲ دان کمرای جکاو بولہ برککالن بواہ
 فیکرانن ایت سلممان سٹای جادی قرا یغانن کقد
 اورغیغ کمدین . مک بردعالہ کیت مدھمدانن یغکیہ
 سمولا مجملہ الامام اتو یغترلبہ بابک درقدان سرت
 فنیغ اسیا فغاسوہ کیت یغبرہکیا برککالن مقیداری
 سکینن فمباچن یغلیاوالسلام . ” محمدالجوہری “

11 . سسغکھن تلہ دسموینکن قد تولیسن یغ تلہ
 لالواکن یغددافتی . قد کتاب افلاجران دان لاینش
 یغ تلہ ترکارغ دغن بہاس ملایو . درقد ککوراعن
 دان کتیادان قاتوت دجادیکندی بوک فلاجران
 دسکولہ ۲ . مک دتمبہ لاکہ دسینی بہواسن تلہ ددافتی
 ددالم سجارہ ملایو . تواج ملایو . جایی وارس . حکایہ
 عبد اللہ . ہغ تواہ دان لاینش . بہراف درقد حکایہ یغ
 کاروہ ۲ دان چریتا یغ مہیلغکن تیموہ دغن تیاد
 اف ککونان دان سوسنن فرکتان یغ تیاد سنونہ
 دان احادیث یغدبواہ ۲ اولہ فغارغن (قاتلہ اللہ)
 دسندرکنش کقد رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم .
 دان فرکتان یغ مچیدراکن ادب دان فرکارا یغ
 مروسقکن عقائد یغبر . سموان ایت فرکارا یغ ساعہ
 واجب دامیل برہ اولہ یغ سامقام توان یغبرحرمة
 ار . او . وینستیہ یغ مغٹالی فرکارا فلاجران انق ۲
 ملایو کران انق ۲ ملایو یغبیل ایت ساغتلہ بہراف
 قد مندافت فلاجران یغبرکون . دان مریکشیہ
 دسرھکن دان دامانتکن اولہ کراجان یغامہ انصاف
 کدالم جنکان توان ۲ یغ ہارغ دفرچیایی قد مچیاکن
 فلاجران یغبرکون یغدکھندقکی درقد مغاداکن
 سکولہ ۲ ایت . دان اولہ ایت سیکیاپلہ جاغن ہیلع
 عمرانق آدان واغ کراجان دان ہارافن رایی سیا اسہاج .
 دان قد ماس این کیت لہیت . فرسغکونن فکاوی ۲
 کراجان مغبیل برہ قد فرکارا برس دان موڈھکن
 ادان . فرسغکونن یغساعہ کیت شکوردان منریما
 کاسیہ بابق انس . قد حال برس ایت مکانن توبہ دان
 فغتموان ایت مکانن پاوا دان عقل . دان کدوان
 این ترلبہ اہم دان ترلبہ قاتوت دامیل برہ لبہ درقد
 فرکارا توبہ . مک بولہکک کیت دافت ملیت ہمہ
 دان فراوسہان قد فرکارا این سکیرا ۲ بولہ مہبکیتکن
 ہارافن قد مچافی پاوا کھیدوشن ?? یغد مکین تیادالہ
 جاوانس فکاوی آکراجان کیت یغاد مناروہ نیمبراس

سیافکہ یغ اول ہماکی واغ قرطس ؟

سسغکھن جک دنان داننارا بہراف اورغ ایغ

سکفیغ واغ قرطس چینا یغتلہ دکلوارکن ۱۳۹۹
 تاهن سلوم تاهن المسیح اد ماسیہ دسمن دغن چرمہ
 ددالم رومہ فرمقون بند۲ یغ فلیق ۲ یغدکلر "اشیا
 تیک میوزیوم" دبندر سینہ قیتر سبرک ددالم نکری
 روشیا.

سوات کپتان لاکي منجوقکن اهلی ۲ بنوا ایروقه
 ایت منیرو تلادان دری نکری چینا ایت بهواسن
 بیغ یغقرتام ددیریکن ددالم بندر بینس ددالم تاهن
 ۱۱۷۱ • دبندر بسلونا ددالم تاهن ۱۴۰۱ • دبندر جنوا
 ددالم تاهن ۱۴۰۷ • دبندر مستردام ددالم تاهن ۱۶۰۹
 دبندر لندن ددالم تاهن ۱۶۰۴ • دبندر قیریس ددالم
 تاهن ۱۷۱۶ دان دبندر فیلا دیلیاددالم تاهن ۱۷۸۰
 المسیح اداں • محمد عدنان

کیرمین دان هراغن

ایها الخطیب

ادا که صبر ایت باکی فردیرین توان ؟ ادا که
 سوارا توان ایت باکی هاری این انو باکی هاری یغ
 کمین انو براسی کوان انو فون برچارغ تیغ ۲
 ساتو درقدان دغن چراغن یغ مناریفکن مصلوہ دان
 فرکونان باکی دوا ماس (دنیا دان اخره) ؟
 یا توان خطیب

کلیان صبر دان فردیرین توان دانسن ایت
 سوات اساس باکی تیغ ۲ هاتی یغ منغکوغ چینا ۲
 فراو باهن دنیا یغ بوله برسندر کغد هاری یغ کمین
 سثرت برسندر اوله سسئورغ دباوه سروان توان یغ
 فصیح دان مسرا ماسق کدالم تیغ ۲ هاتی سثرة سواة
 فناور یغ ساعت محرب قد مندیریکن کصیحان هاتی
 منوجو کمالن اخره دان صموکاکن نفسو یغبایک کغد
 جان دنیا.

ادا که هاری این هاری باکی توان برکات دغن

غالب سیافکه یغ اول حماکی واغ قرطس مک لبه
 درقد سمیلن قوله فرسرانوس اکن منجواب دغن
 سغکا ائنن سهاج ایاله اورغ ابنوا ایروقه کران مریکیتله
 یغیات قد مات کثلا کیت اد مقنداری کودا تمدن
 سکارغ این اکتشافی جک کیت سیاسة ددالم کتاب ۲
 تاریخ داقتله کیت کتفوی بهواسن بیراف بابق
 فرتوکاغن دان تند۲ تمدن تله برجهیا ددالم نکری
 چینا بریو ۲ تاهن سلوم اورغ ۲ بنوا ایروقه استمیوا
 لاکي یغدسلبه فیہق اونارا بنوا ایت تاهو حماکی کاین
 یغدتون کران اورغ ۲ اغکریس مولا حماکی کاین یغ
 کاسر دنتون دری بولو بیری ۲ ددالم تاهن المسیح
 ۱۱۹۱ دان مولا صمواة کاین ستر۲ ددالم تاهن ۱۶۰۴
 قد حال سانو درقد بیراف تند۲ تمدن نکری چینا
 ایت ایاله واغ قرطس تله دکلوارکن اوله فر بندهران
 کراجائش ۲۶۹۷ تاهن دمولو درقد تاهن المسیح.

تباد براف لام کمین درقد اورغ ۲ چینا ایت
 تله بیاس حماکی واغ قرطس ایت مک دکواساکن
 بیراف بیغ ۲ مغلوارکن واغ ۲ قرطسن ماسیغ ۲ ددالم
 فرقسان دان فرجکان کراجائش • مک ادا له واغ
 قرطسن ایت روفاش همر دغن واغ ۲ قرطس سکارغ
 این جوک دان مشندوغ نام بیغ یغ مغلوارکنش دان
 هاریبولن کلوارنش دان اغک بیلاغنش دان تنداناغن
 فکاوی یغ مغلوارکنش دان کپتان دغن اغک دان
 حروف هرکان سره کمبر بوتیر ۲ دویت منوره بابق
 سبراف دهرکا کن توکرانش دان دسرنای قول دغن
 کپتان حکمن دان کسلاهن باکی سیاف ۲ یغاکن منیروث
 دان لابن قول درقد ایت اد ترسبوة سوات نصحة
 دمکین بو پیش "کرج قد منجادیکن سکمین یغ اغکو
 بوله ؛ بلنجا دغن تدبیر یغ چرمه قد کلبان" • واغ
 قرطس یغدمکین ایت دچف دغن دعواة بیرو
 دانس قرطس یغدفربواة درقد سوات جنیس رمبو
 انو اورة کولیت کایو.

مارشیغ اد فد فغتهوان راي دان فد کاندھن دنيا ؟
 جکو توان نياد برکات فد هاري اين دغن فرکتان یغ
 بوله ترهواراي سکل سمفون اشکوت ترهونس سنجات
 کھيدوفن دنيا قوم کيت فد ماس اين . بيلاکه هاري
 جکو نياد توان سروکن فد هاري اين ؟ بوکنکه هاري
 اين هاري بغبر تواه دان بغبر حاحه کغد برسانو دان
 تولغ منولغ دانتارا کيت دان مغيغه اوله ستغه اکن ستغه
 سفره ابغه اوله فروت لافر اکن مکانن ؟ دان تيدقکه
 هاري اين هاري باکي خطيب ملفظکن سکل ايغانن
 برسانو فد جالن اخره دان برهشون فد جالن دنيا
 سترت برهشون کبا بقکن مأنسي فد فکر جان یغ بوله
 منريتنکن بوغا اکمیان باکي مريکئيت دان بوله
 ميغترناکن کصيمانن پاوا توجوان مريکئيت ؟ اداکه
 هاري بغلاین درفد هاري اين یغ توان اکن برکات
 دغن فرکتان (هي سکلين مأنسي بوآه اولم اکن فکر جان
 دنيا کامو سئوله آکامو نياد ماني سللمانش دان بوات
 اولم اکن فکر جان اخره کامو سئوله آکامو ماني ايسق
 فاكي) ؟ دان اداکه مبريغلاين درفد مبر اين یغ
 توان اکن برکات : بهواسکلين مسلم ايت برسودارادان
 منولغ ستغه دغن ستغه فد فکر جان یغ بايک دان منتوت
 اکن حق کملیان یغ سمولا جادي یغد سوره اوله شریعه
 کيت بغهاسوجي دان دفرضوکن اتس کيت دغن
 بارغیغ بوله منغکيکن کھيدوفن دنيا کيت دان
 سحر اکن اخره کيت ؟ دان تيدقکه توان درفد
 لاکي آيغ کامل یغ فنه دغن چينا اکمليان دان اغن آ
 کتوجين باکي تانه اير دان جنس بغسا بغداد دهدا فن
 مات توان بغتر بوک دان دسيسي لغکه توان یغلمه
 لويه دان برادب دغن ادب ايکام دان رسم نکري
 یغ جيغ اوله تيف آهاتي بغکاسيه اکن لمباک بغسا ؟
 واي توان بغليا .

دهوجغ لیده مأنسي دغن علماء " دان فغاسوه اورغ
 راي بغاد براتور ددالم صف مليا دان منغکوغ امانه
 الله دان رسول . بتافکه توان فرچاي اکن اورغیغ اد
 دسيسي توان فد حالن توان سنديري مغيغوي اکن
 ستغه درفد مريکئيت اياله اورغیغ لالي اکن فکر جان
 ايکام دان سوروهن الله یغتر کندوغ ددالم کتابن یغليا
 (بايت یغمله معلوم فد سيسي توان) .

مک کامي منتاله اره توان یغکاسيه اکن فرهشون
 مأنسي دان اورغیغ سفره کامي بهوا منواغکن کامي
 دغن مينومن فغتهوان یغبوله مملپهرا اکن دنيا کامي
 دان اخره کامي دغن سجهترا دان مغمين اکن کامي
 کغد جالن یغد سوره اوله الله دان رسولن دان
 مغيغترکن کامي کغد ستغکي آتقت یغسددياکن اوله
 چينا آ درفد اورغیغ بايک یغ منيلک اکن فائده راي
 دان مبري اکن کامي سنجات لیده سغشک دافت
 کامي برکات دغن فرکتان : کيلاکي آ اين نياد هيدوفن
 دغن سقرن جک نياد برسانو دانتارا اورغ آ عالم
 فد مبري فرنجوق کغد اورغ جاهل . هاهاهما .
 " درفد قوم یغتر جهور "

اخبار دالم نکري

حال بغبر لا کود اتس اتق اولو
 بلس سغکوه

تنکل منيغوء اورغ آيغ منديامي اتس بومي اين .
 ائيبيل برساهوتن آسوارا کيله دغن کوروه کران همدق
 دچورهکن هوجن نسچاي برلاري اله مريکئيت منچاري
 فرتدوهن . افکل برجمقاله کغشان فنده یغ سجهترا
 نسچاي برتدوهله اي دان لفس اي درفد تر باسه . دان
 مان یغ تيدق دافتي فنده اتوفون فندهون ايت
 نادافه منهاني هوجن نسچاي برتدوله مريکئيه دغن باسه .

ايله هاري باکي توان دان باکي لاکي آيغ سامغما
 توان درفد اهل العلم یغمله منغکوغ دان منريم فغکه

نکری . دمکینله کباپتکنن یغبرلاکو . تنائی اداله
جوگ یغدگیل ساغه ایت ماسیه مناهنکن نقاسن
دغن سفسارا . قد وقت انیله برلاکو اعتقاد دسیسی
سودارا کیت یغ سفسارا ایت دغن اعتقاد یغ تیاد
فانوت دسپوتکن " سدهله کیت سکارغ دان
سدهله هیلغ کراس کیت " سهشگ مریکیت
مغلوارکن دلیل انس اعتقادن ایت :

- 1 . برکیباران تندا کیکاهن دان کبسران دیور
(اورغ ایت) کسان کماری دان حق کیت تیاد بنر
- 2 . هاری کیلیان کیت سدهله دهافوسکن دان
دتیولکن هاری کیلیان دیور . بهکن قد هاری ایتوله
دهشون فکر جان یغ باقی آسهشگ ملوفتکن کواجینن
یغد واجیکن اوله الله قد هاری ایت .
- 3 . سکل هاریبولن دان تولیسن سفرة رسیت دان
لایتن سمان مهبوتاکن کباپتکن کیت کران تله
دنوکرکن دغن کماهوان دیور .
ادوهی قیلو !

اینله ستغه درقدسفی کفندغران کامی . دان حک
دجواب کفد مریکیت " اعتقاد کاموایت ساله "
نسیای مغواله سودارا کیت ایت " بتاق انچی "
مبالهکن قد حال دلیل ایغ هب سبوة ایت ماسیه
سکارغ فون انچی بوله تیغو سندبری دسینی "
واهی یغ مپرتای قیلو :

سیلاله براخلاص مغهاشکن اعتقاد یغ ساله ایه .
دان انیله ستغه درقد کواجینن دانس وطنی برجریت
دان برسوارا کران وطن . استیموا قول منجاک دانس
مان آسودارا کیت یغیلوم ترجمانه اعتقاد یغ ساله ایه
ستغه درقدان سایی مندافه خیر :

فیمبوغن (کلوکسه انق لیبر قول) کران وطنی
" فاجی لیبر "

چف دمطبعه مجلس اوکما اسلام - کوة بهارو کنتن

دمکینله افکل کامی منیغو سودارا آ کیت انق آ اولو
برچلیبراین مرات آ جزوه دسیسیق نکری . اوله سبب
مریکیت تادافه منیانی کاکین درقد برلاری آملشکن
دیری درقد رفوهن کافتی بلوغ دان چغکول یغ
ملیچینکن هوتن آ دغن دکتینکن فوکو آ بنگلوار
فاندغن دغن ملییه یغد ترکی می سهشگ قد ماس
این فون .

مغتهوی کامی دغن بلسن : یغ سودارا آ کیت
یغ مان تره ندور ایت دسیکن اوله کهنان دان
کلههن یغترتغکوغ دانس مریک دان قول مریک
تادافه فرتولوغن اتو فرتدوهن یغ ملشکن مریک
درقد ترهینا ایت ، سپرن دری فرمولان لاکي -
سهشگ ترهیلغله نعمة آ مریک (یغ جاتی درقدانق
بومی این) ترسه کتاغن اورغ اسبغ دغن سراهن
یغد سرتای دغن ککاهن دان کتان اورغ ایت
ملاکوکن دان مغهینان فیهق کیت . بتاق تیدق
یغدمکین چوباله برتان خبرقد ماس فرمولان داوولو
ایت دیوک بندر دان هوتن آ ایت دنبس اداله
دقنوهی اوله فمکه دان فمتا ایت اکن فکر جانن دغن
بیراف باقی درقدانق آ تاغنن یغ تیاد مغنالی سباف .
سهشگ دصفتکن سکل هرت بندا سفرة مکانن یغ
دقوبای اوله اهل کمقوغ ایت سئوله آ حقن (افکل
انق تاغن فمتا ایت ، برکهندق بارغ ایت دامبیل دان
دماکن اولهن دغن تیاد هیراو ولو فون توان حقن
دهدائن مات) سپرن سودارا آ کیت ایت تیاد
ترهودال هندق ملاوان دان منکه مریکیت کران
مریکیت رای دان جوگ دا اعتقادکن یغ مریکیت
ادمقوبای فنولغ یغ کانه فرکاس . مک انیله ستغه
درقد سبب یغ سودارا کیت ایت مهبوتکن تغکوئن
ممتا کاسیهن بلس سبراف یغ هندق دبری سهاج
اکن هرک کمقوغ تمفت یغبرتورن تمورن ایت .
افکل دبری هندورله سودارا کیت ایت کسببق